

C: Rights and Responsibilities (10)

សិទ្ធិ និងការទទួលខុសត្រូវ

1. There are four amendments to the Constitution about who can vote. Describe one of them.

មានការធ្វើវិសោធនកម្មរដ្ឋធម្មនុញ្ញចំនួនបួនស្តីពីអ្នកដែលមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតបាន។ សូមរៀបរាប់ វិសោធនកម្មមួយក្នុង ចំណោមវិសោធនកម្មទាំងបួននោះ។

- Citizens eighteen (18) and older (can vote).
ប្រជាពលរដ្ឋមានអាយុដប់ប្រាំបី (18) ឆ្នាំ ឬចាស់ជាង (អាចបោះឆ្នោតបាន)
- You don't have to pay (a poll tax) to vote.
អ្នកមិនចាំបាច់បង់ប្រាក់ (ពន្ធបោះឆ្នោត) ដើម្បីបោះឆ្នោតទេ
- Any citizen can vote. (Women and men can vote.)
ពលរដ្ឋណាក៏អាចបោះឆ្នោតបានដែរ។ (ស្ត្រី និងបុរសអាចបោះឆ្នោតបាន។)
- A male citizen of any race (can vote).
ពលរដ្ឋជាបុរសពូជសាសន៍ណាក៏ដោយ (អាចបោះឆ្នោតបាន)។

2. What is one responsibility that is only for United States citizens?*

តើការទទួលខុសត្រូវមួយ ដែលពលរដ្ឋអាមេរិក ត្រូវទទួលខុសត្រូវ គឺជាអ្វី? *

- serve on a jury
បម្រើការជាគណៈវិនិច្ឆ័យ
- vote in a federal election
បោះឆ្នោតក្នុងសហព័ន្ធ

3. Name one right only for United States citizens.

ចូរឲ្យឈ្មោះសិទ្ធិមួយ សំរាប់តែពលរដ្ឋអាមេរិក។

- vote in a federal election
ទៅបោះឆ្នោតសហព័ន្ធ
- run for federal office
ឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតសហព័ន្ធ

4. What are two rights of everyone living in the United States?
តើសិទ្ធិចំនួនពីររបស់មនុស្សគ្រប់គ្នាដែលរស់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកមានអ្វីខ្លះ?

- *freedom of expression*
សេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិ
- *freedom of speech*
សេរីភាពក្នុងការនិយាយស្តី
- *freedom of assembly*
សេរីភាពនៃការជួបប្រជុំ
- *freedom to petition the government*
សេរីភាពក្នុងការដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅរដ្ឋាភិបាល
- *freedom of religion*
សេរីភាពកាន់សាសនា
- *the right to bear arms*
សិទ្ធិក្នុងការកាន់កាប់អាវុធ
- *the United States*
សហរដ្ឋអាមេរិក
- *the flag*
ទង់ជាតិ

5. What do we show loyalty to when we say the Pledge of Allegiance?
តើយើងបង្ហាញពីភាពស្មោះត្រង់ចំពោះអ្វី នៅពេលដែលយើងថ្លែងសច្ចាប្រណិធាន?

- *the United States*
សហរដ្ឋអាមេរិក
- *the flag*
ទង់ជាតិ

6. What is one promise you make when you become a United States citizen?
តើអ្នកមានការសន្យាអ្វីមួយ នៅពេលអ្នកក្លាយជាពលរដ្ឋសញ្ជាតិអាមេរិកគឺជាអ្វី?

- *give up loyalty to other countries*
បោះបង់ភក្តីភាពចំពោះប្រទេសដទៃទៀត
- *defend the Constitution and laws of the United States*
ការពាររដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងច្បាប់របស់សហរដ្ឋអាមេរិក
- *obey the laws of the United States*
គោរពតាមច្បាប់របស់សហរដ្ឋអាមេរិក
- *serve in the U.S. military (if needed)*
បម្រើក្នុងជួរយោធាសហរដ្ឋអាមេរិក (ប្រសិនបើចាំបាច់)



- *serve (do important work for) the nation (if needed)*
បម្រើ (ធ្វើការងារដែលមានសារៈសំខាន់ឱ្យ) ប្រទេសនេះ (ប្រសិនបើចាំបាច់)
- *be loyal to the United States*
ស្មោះត្រង់នឹងសហរដ្ឋអាមេរិក

7. **How old do citizens have to be to vote for President?***

ពលរដ្ឋសញ្ជាតិអាមេរិកមានអាយុប៉ុន្មាន ទើបអាចទៅបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីបាន? *

- *eighteen (18) and older*
ដប់ប្រាំបី (18) ឆ្នាំ និងចាស់ជាង

8. **What are two ways that Americans can participate in their democracy?**

តើវិធីពីរយ៉ាង ដែលជនជាតិអាមេរិកអាចចូលរួមក្នុងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យរបស់ពួកគេអ្វីខ្លះ?

- *vote*
ការបោះឆ្នោត
- *join a political party*
ចូលរួមជាមួយគណបក្សនយោបាយ
- *help with a campaign*
ជួយធ្វើយុទ្ធនាការបោះឆ្នោត
- *join a civic group*
ចូលរួមជាមួយក្រុមពលរដ្ឋ
- *join a community group*
ចូលរួមជាមួយក្រុមសហគមន៍
- *give an elected official your opinion on an issue*
ផ្តល់គំនិតដល់មន្ត្រីជាប់ឆ្នោតនៅលើបញ្ហាណាមួយ
- *call Senators and Representatives*
កោះហៅសមាជិកព្រឹទ្ធសភា និងអ្នកតំណាង
- *publicly support or oppose an issue or policy*
គាំទ្រជាសាធារណៈ ឬជំទាស់និងបញ្ហា ឬគោលនយោបាយណាមួយ
- *run for office*
ឈរឈ្មោះបោះឆ្នោត
- *write to a newspaper*
សរសេរកាសែត

9. When is the last day you can send in federal income tax forms?*

តើពេលណាជាថ្ងៃចុងក្រោយ ដែលអ្នកត្រូវផ្ញើរសំណុំរឿងពន្ធជាទៅសហព័ន្ធ? *

- April 15
- ថ្ងៃទី 15 ខែ មេសា

10. When must all men register for the Selective Service?

តើពេលណាមនុស្សប្រុសទាំងអស់ ត្រូវចុះឈ្មោះសម្រាប់បម្រើនៅក្នុងកងទ័ព?

- at age eighteen (18)
- ពេលមានអាយុដប់ប្រាំបី (18)
- between eighteen (18) and twenty-six (26)
- ក្នុងចន្លោះដប់ប្រាំបី (18) និងម្ភៃប្រាំមួយ (26)

